Memorial Sloan Kettering Cancer Center

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Hydrocortisone (Topical

Этот документ, предоставленный UpToDate® Lexidrug™, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

Торговые наименования: США

Advanced Allergy Collection; Ala Scalp; Ala-Cort; Anucort-HC; Anusol-HC; Aquanil HC [OTC]; Beta HC [OTC]; Cortenema; Cortifoam; Evesse; FT Itch Relief Max Strength [OTC]; FT Itch Relief/Aloe Max Str [OTC]; Hemmorex-HC; Hydralyn; Hydravex; Hydrocort Lotion Complete Kit; Hydrocortisone Anti-Itch [OTC]; Hydrocortisone Max St [OTC]; Hydrocortisone Max St/12 Moist [OTC]; Hydrocortisone-Aloe Vera [OTC]; Hydrocortisone/Aloe Max Str [OTC]; Hydroryx; Hydroxate; Hydroxym; Instacort 5 [OTC]; Locoid Lipocream [DSC]; Locoid [DSC]; Medi-First Hydrocortisone [OTC]; Medpura Hydrocortisone [OTC]; MiCort HC [DSC]; NuCort; Pandel [DSC]; Preparation H Soothing Relief [OTC]; Preparation H [OTC]; Procto-Med HC; Proctocort; Proctosol HC; Proctozone-HC; Sarnol-HC [OTC]; Scalacort DK; Scalpicin Maximum Strength [OTC]; Texacort; Vanicream HC Maximum Strength [OTC]

Торговые наименования: Канада

Barriere-HC; Cortoderm; Hyderm; Hydroval; NOVO-Hydrocort; SANDOZ Hydrocortisone; Sarna HC

Для чего используется этот лекарственный препарат?

- Применяется для лечения раздражения кожи.
- Применяется для лечения разных видов кожных высыпаний.

- Применяется для лечения симптомов геморроя и раздражения прямой кишки.
- Применяется для лечения язвенного колита.

Что необходимо сообщить врачу ПЕРЕД приемом данного препарата?

Все формы выпуска:

- Если у вас аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу о вашей аллергии и о том, как она проявлялась.

Все лекарственные препараты для ректального применения:

- Если у вас имеется любое из перечисленных нарушений состояния здоровья: непроходимость кишечника, свищ, грибковая инфекция, разрывы, язвы или раны в ректальной области, перитонит или вы недавно перенесли операцию на кишечнике.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Расскажите своему врачу и фармацевту о всех лекарственных препаратах, которые вы принимаете (как рецептурных, так и безрецептурных, натуральных препаратах и витаминах), а также о своих проблемах со здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при ваших заболеваниях и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые вы уже принимаете. Не начинайте и не прекращайте прием какого-либо лекарственного препарата, а также не меняйте дозировку без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока я принимаю данный препарат?

Все формы выпуска:

- Сообщите всем обслуживающим Вас медицинским работникам о том,

что Вы принимаете этот препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи.

- Не наносите препарат на области порезов, царапин или на поврежденную кожу.
- В случае проглатывания данного препарата он может быть вреден. При случайном проглатывании этого препарата немедленно вызовите врача или обратитесь в токсикологический центр.
- Не принимайте данный препарат дольше предписанного врачом периода времени.
- Данный лекарственный препарат может повышать риск развития катаракт или глаукомы. Проконсультируйтесь с врачом.
- Если пациент — ребенок, используйте этот препарат с осторожностью. У детей риск возникновения некоторых побочных эффектов может быть более высоким.
- В некоторых случаях препарат может влиять на скорость роста у детей и подростков. Им может понадобиться регулярная проверка скорости роста. Проконсультируйтесь с врачом.
- Некоторые формы выпуска этого препарата могут быть не предназначены для применения у детей любого возраста. Если у вас возникнут вопросы, проконсультируйтесь с врачом.
- Сообщите врачу, если вы беременны, планируете забеременеть или кормите грудью. Необходимо будет обсудить преимущества и риски для вас и вашего ребенка.

Все средства для кожи:

- Перед нанесением на кожу других препаратов или продуктов проконсультируйтесь с врачом. Это касается и мыла.
- Будьте осторожны при нанесении на большие участки кожи. Проконсультируйтесь с врачом.
- Некоторые препараты нельзя наносить на участки кожи под подгузниками. Проконсультируйтесь с врачом.

- Если Вы — кормящая мать, которая применяет данный лекарственный препарат в области груди или соска, мойте данную область перед кормлением своего ребенка.

Все лекарственные препараты для ректального применения:

- Перед нанесением в ректальной области других препаратов или продуктов проконсультируйтесь с врачом.
- Сдавайте анализ крови и проверяйте плотность костной ткани согласно рекомендациям врача.
- При длительном приеме препарата регулярно проверяйте глазное давление. Проконсультируйтесь с врачом.
- У вас может быть повышен риск развития инфекции. Часто мойте руки. Старайтесь не контактировать с носителями инфекции, в т.ч. с людьми, болеющими простудой или гриппом.
- Проконсультируйтесь с лечащим врачом, если Вы контактировали с больным ветряной оспой или краснухой и при этом ранее не болели ветряной оспой и краснухой и не проходили вакцинацию от этих заболеваний.
- Если у вас диабет, проконсультируйтесь с врачом. Данный препарат может повысить уровень сахара в крови.
- Проверьте уровень сахара в крови согласно указаниям врача.

Суппозитории:

- Данный лекарственный препарат может оставить пятна на одежде и других текстильных изделиях. Следите за тем, чтобы не запачкать одежду и другие текстильные изделия.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу?

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В редких случаях у некоторых пациентов прием данного препарата может повлечь серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с лечащим врачом

или обратитесь за медицинской помощью, если у вас присутствуют следующие признаки или симптомы, которые могут быть связаны с серьезными побочными эффектами:

Все формы выпуска:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и отечная кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.
- Признаки повышенного содержания сахара в крови, такие как спутанность мышления, сонливость, необычное чувство жажды и голода, учащенное мочеиспускание, гиперемия, учащенное дыхание, а также фруктовый запах изо рта.
- Признаки нарушения функции надпочечников, например сильная тошнота или рвота, сильное головокружение или потеря сознания, мышечная слабость, чувство сильной утомляемости, изменения настроения, снижение аппетита или потеря веса.
- Признаки синдрома Кушинга, например увеличение массы тела в верхней части спины или живота, лунообразное лицо, сильная головная боль или медленное заживление.
- Изменение зрения.
- Сильная головная боль.
- Раздражение в месте применения препарата.
- Изменения на коже (прыщи, следы от растяжек, медленное заживание, рост волос).
- Истончение кожных покровов.

Все средства для кожи:

- Признаки кожной инфекции, такие как мокнутие, повышение

температуры, отек, покраснение или боль.

Все лекарственные препараты для ректального применения:

- Признаки инфекции, такие как высокая температура, озноб, очень сильная боль в горле, ухе или в придаточных пазухах носа, кашель, увеличение количества мокроты или изменение ее цвета, боль при мочеиспускании, язвы в полости рта или незаживающая рана.
- Сильное кровотечение из прямой кишки или боль в прямой кишке.
- Любое необъяснимое образование кровоподтеков или кровотечение.
- Воспаление.
- Боль в костях или суставах.

Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?

Любое лекарство может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с лечащим врачом или обратитесь за медицинской помощью, если эти или любые другие побочные эффекты вас беспокоят или не проходят:

- Жжение или покалывание.
- Сухость.
- Ощущения покалывания.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, свяжитесь со своим врачом. Проконсультируйтесь с врачом относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Вы можете сообщить о побочных эффектах в FDA по номеру 1-800-332-

1088. Вы также можете сообщить о побочных эффектах на сайте https://www.fda.gov/medwatch.

Как лучше всего принимать этот лекарственный препарат?

Применяйте данный препарат в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

Все средства для кожи:

- Не следует принимать этот препарат внутрь. Только для нанесения на кожу. Следует избегать попадания в рот, нос и глаза (возможен ожог).
- Не вводите во влагалище.
- Применяйте в строгом соответствии с указаниями, даже если симптомы улучшаются.
- Мойте руки до и после применения. Если обрабатываемый участок находится на руке, не мойте руки после применения.
- Перед применением промойте пораженный участок. Убедитесь, что кожа хорошо высохла.
- Нанесите тонкий слой на пораженный участок и слегка вотрите.
- Не накладывайте какие-либо покрытия (бинты, повязки), если иное не предписано врачом.
- Не применяйте на лице, в подмышечной или паховой области, если иное не предписано врачом.
- Не надевайте плотно прилегающие подгузники или пластиковые трусики на ребенка, который проходит лечение в пахово-бедренной области («трусиковой зоне»). Это может привести к тому, что в организм попадет большее количество лекарственного препарата.

Лосьон:

- Хорошо взболтайте перед применением.

Все лекарственные препараты для ректального применения:

- Этот препарат предназначен только для ректального применения. Не принимайте этот лекарственный препарат внутрь.
- Применяйте в строгом соответствии с указаниями, даже если симптомы улучшаются.
- Мойте руки до и после применения.

Ректальный крем:

- Этот препарат также можно наносить на кожу вокруг заднего прохода.
- Очистите область перед использованием данного лекарственного препарата, если это возможно. Промокните или вытрите влагу насухо бумажной или мягкой тканевой салфеткой.

Ректальная клизма:

- Хорошо взболтайте перед применением.
- Будьте осторожны при использовании клизмы. При неосторожном использовании или неправильном расположении наконечника клизмы можно получить травму.

Ректальная пена:

- Хорошо взболтайте перед применением.
- Для нанесения пены используйте аппликатор. Не вводите контейнер с пеной непосредственно в прямую кишку.
- Данный препарат способен к возгоранию. Не используйте вблизи открытого огня или во время курения.

Суппозитории:

- Снимите с суппозитория оболочку из фольги и введите узким концом вперед. Не держите в руках слишком долго.
- Если свечка мягкая, охладите ее в холодильнике или подержите под

холодной водой.

Что делать в случае пропуска приема дозы лекарственного препарата?

- Примите пропущенную дозу как только сможете.
- Если пришло время принять следующую дозу, не принимайте пропущенную дозу и затем вернитесь к обычному графику приема препарата.
- Не применяйте одновременно 2 дозы или дополнительную дозу.

Как мне хранить и (или) выбросить этот лекарственный препарат?

Все формы выпуска:

- Храните при комнатной температуре. Не замораживайте.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.

Ректальная пена:

- Защищайте от воздействия тепла или открытого огня. Не прокалывайте и не сжигайте, даже если он кажется пустым.

Суппозитории:

- Берегите от жары.

Общие сведения о лекарственных препаратах

- Если состояние вашего здоровья не улучшается или даже ухудшается, обратитесь к врачу.
- Не следует давать кому-либо свое лекарство и принимать чужие лекарства.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Уточните у фармацевта. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

Использование информации потребителем и ограничение ответственности

Эта обобщенная информация включает краткие сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны

проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов. Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой информацией или ее использованием. Использование этой информации регулируется Условиями использования, представленными на веб-странице https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms.

Дата последнего пересмотра

2026-03-16

Авторское право

© UpToDate, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2026. Все права защищены.

Если у вас есть вопросы или опасения, позвоните своему медицинскому сотруднику. Специалист вашей лечащей команды ответит на звонок с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00 В другое время вы можете оставить сообщение или поговорить с другим врачом центра MSK. Вы всегда можете связаться с дежурным врачом или медсестрой/медбратом. Если вы не знаете, как связаться со своим медицинским сотрудником, позвоните по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте www.mskcc.org/pe.

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center